



## Konzept

### für eine nachhaltige Unterstützung zur Integration und Sprachvermittlung von Flüchtlingskindern

**Zielgruppe:** Kinder von 5 - 10 Jahren

**Wir** sind ein engagierter Berliner Kinderbuchverlag, gegründet 2006. Im Focus unserer Publikationen steht die Helferfigur **Herr Wolke**, der sich sowohl in unseren Büchern, als auch live (jährlich vor mehr als 200.000 Kindern), den Nöten und Ängsten von Kindern widmet. Als Clown und Entertainer verfügt Herr Wolke, alias **Sven Pawlitschko**, über internationales Renommee (u. a. Cirque du Soleil und Schubecks „theatro“). Außerdem initiierte er das Projekt „Clowns im Krankenhaus“, das krebs- und mukoviszidosekranken Kindern hilft, für ein paar Stunden ihre schwere Krankheit zu vergessen. Bisherige Schwerpunktthemen in unseren Büchern sind u. a.: Trauerbewältigung, Trennung, Freundschaft, Zahnhygiene, Bewegung und Ernährung (zusammen mit **Sterne Koch Alfons Schubeck**).



Mit unserer Kernkompetenz als Verlag, unserer langjährigen Erfahrung im direkten Umgang mit Kindern sowie unserer Medienerfahrung als renommierte Drehbuchautoren und Musiker, bieten wir vier Varianten der Zusammenarbeit an:

#### 1. „Herzlich willkommen, Chalid!“ (AT)

Ein farbiges Kinderbuch, das Kindern, am Beispiel der fiktionalen Stadt Himmelsburg, Heimat von Herrn Wolke, gegen alle möglichen Widerstände und Vorurteile, eine gelungene Integration zeigt. Gleichzeitig lernen aber auch die einheimischen Kinder die Kultur und das besondere Schicksal Chalids kennen.

Zweisprachig (arabisch)!

## 2. „Ratgeberbuch“ für Flüchtlingskinder

Wir entwickeln und produzieren, gemeinsam mit dem Kooperationspartner - und **Herrn Wolke**, als positiver Identifikationsfigur, die sie auch live treffen können (s. u.) - ein zweisprachiges „Ratgeber-Buch“, das Flüchtlingskindern auf sachgerechte und witzige Art hilft, sich im Alltagsdschungel ihrer neuen Welt zurechtzufinden.

Dabei verfolgen wir einen speziellen pädagogischen „Lesen-Lernen-Ansatz“: Das Alphabet präsentiert sich als 28 individuelle Charaktere, jeweils ausgestattet mit laut- und funktionsbedingten Fähigkeiten. Dadurch gelingt erfahrungsgemäß ein besserer, lustvollerer - und vor allem einprägsamerer Umgang mit Sprache.

## 3. Ratgeber-Videoclips

Mit kurzen, prägnanten Videoclips, ebenfalls mit der Entertainerfigur Herr Wolke, geben wir Flüchtlingskindern nützliche Tipps, mit den Tücken ihrer neuen, unbekanntenen Umgebung umzugehen.

Hier ein kurzer, von uns produzierter Videoclip zum Kennenlernen von Herrn Wolke:



<https://www.youtube.com/watch?v=zrz5jTiTBcY>

## 4. Lesetour mit Zauberei

Eine speziell entwickelte Lesetour (mit einem der oben genannten Bücher!), gepaart mit Zauberei und Mitmachaktionen für Willkommensklassen, Flüchtlingsheime oder sonstige Einrichtungen, in denen Flüchtlingskinder untergebracht sind.

Wir haben schon häufiger für Flüchtlingskinder gespielt und dabei die Erfahrung gemacht, dass das Erlernen der Sprache durch das Einbeziehen der Kinder in das Programm, wesentlich leichter fällt und zudem viel Spaß macht. Auch für die Lehrer ist es anschließend leichter in ihrem Unterricht, da sie sich auf das gemeinsam Gesehene beziehen können.

Alle Kinder erhalten anschließend eines der Bücher als Geschenk, das dann Gegenstand des Unterrichts in den Willkommensklassen wird.

**Ziel:** Durch die Präsentation der positiven Identifikationsfigur Herr Wolke, in Verbindung mit dem bleibenden Wert eines Buches, ist eine bessere Nachhaltigkeit der „Botschaften“ gewährleistet.

Dabei geht es uns nicht nur darum, die „Neubürger“ ausschließlich auf das Erlernen unsere Kultur auszurichten. Vielmehr liegt uns ein interkultureller Austausch am Herzen, d. h. die Flüchtlingskinder sollen spüren, dass auch ihre Kultur wertgeschätzt wird, indem sie hiesigen Kindern ihre Kultur, ihre Spiele und Geschichten näherbringen.

Gerne stehen wir für ein persönliches Gespräch zur Verfügung, um gemeinsam erste Schritte zu erörtern. Bei Interesse unterbreiten wir Ihnen gerne ein detailliertes schriftliches Angebot.

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

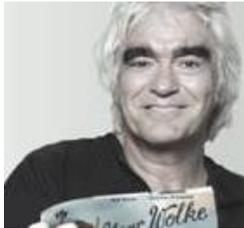
Mit freundlichen Grüßen

Rolf Barth, Herr Wolke & Dirk Trageser

## Initiatoren des Projekts:



**Herr Wolke**, alias **Sven Pawlitschko**, gilt als Pionier der "Clowns im Krankenhaus". Außerdem ist er u. a. auf den Bühnen von „Cirque du Soleil“, PALAZZO Variété, Schuhbecks „teatro“ und Legoland Deutschland zu erleben: [www.herr-wolke.de](http://www.herr-wolke.de)



**Rolf Barth**, erfahrener Kinderbuchautor sowie Initiator und Leiter von Leseförderungsprojekten. Neben Kinderbüchern entwickelt und schreibt er Drehbücher für verschiedene TV-Formate. Zudem ist er mit seinem „Lesetheater Wolkenzauber“ im gesamten deutschsprachigen Raum unterwegs ([www.rolf-barth.de](http://www.rolf-barth.de)).



**Dirk Trageser**, Grafiker, Illustrator und Webdesigner. Außerdem ist er als Musiker mit der Band „17 Hippies“ seit 20 Jahren weltweit auf Tour ([www.17hippies.de](http://www.17hippies.de), [www.trageser-illustrations.tumblr.com](http://www.trageser-illustrations.tumblr.com)).



**Jessica Neumayer** ist für das Projektmanagement zuständig.